

FMT BT CLIP * Bedienungsanleitung



Vor Gebrauch des Geräts bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

Zubehör:

FMT–BT Clip, USB Akkuladekabel, Kfz-Ladegerät, Lenkradhalterung, Bedienungsanleitung

Produktmerkmale

1. Kommunikation und Unterhaltung sind in einem Gerät vereint.
2. Tatsächlich erhält der Benutzer vier Geräte in einem: FM-Sender, Bluetooth Freisprechanlage, Bluetooth Kfz-Freisprechanlage und MP3 Player.



Persönlicher MP3 Player

3. Einfach das Gerät mit einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon verbinden und mit Hilfe des Kfz-FM Audiosystems telefonieren – drahtlos.
4. Einfach Musik von einem kompatiblen Mobiltelefon** mit Hilfe der A2DP Technologie auf ein Kfz-FM Audiosystem übertragen – drahtlos.

(Für diese Funktion muss die mobile Bluetooth Version A2DP unterstützen! Diese Funktion wird möglicherweise von älteren Mobiltelefonen nicht unterstützt. Bitte überprüfen.)**

5. Das Gerät ist mit einem eingebauten Speicherkartenschlitz zur Unterstützung von TF Speicherkarten (bis zu 2 GB) ausgestattet. Ihre Lieblingsmusik kann von einem Computer auf die Speicherkarte heruntergeladen werden und die MP3 Songs können dann auf ein Kfz- FM Audiosystem übertragen werden – drahtlos.

6. Eigenständige MP3 Player Funktion, um überall Musik hören zu können.
7. Das Gerät ist mit einem praktischen Befestigungsclip ausgestattet und kann sowohl am Lenkrad, als auch an der Kleidung befestigt werden.



Am Lenkrad befestigen



An der Kleidung befestigen

Technische Parameter

| | |
|--------------------------------|---|
| Bluetooth: | V2,0 mit A2DP |
| Bluetooth Übertragungsdistanz: | max. 10 m |
| Bluetooth Sprechzeit: | ~ 2 Stunden* |
| Standby: | ~ 8 Stunden* |
| Display: | LCD 1" Display mit Hintergrundbeleuchtung |
| FM Musikübertragungsdistanz: | max. 3 m |
| MP3 Musikwiedergabe: | ~ 4 Stunden* |
| Stromverbrauch: | < 80 mA |
| Akku (eingebaut): | Li-Ion Polymer Akku ca. 600 mA |
| Speicher (eingebaut): | TF-Speicherkartenschlitz (bis zu 2GB TF Karten) |
| Audio (eingebaut): | 3,5 mm Audiobuchse |

(* Kann je nach Anwendung und Gerät variieren, technische Änderungen vorbehalten!)







Dieses Gerät darf in folgenden Ländern betrieben werden:

| | | | |
|----|----|----|----|
| IT | ES | FR | BE |
| NL | DE | CH | AT |

Funktionen und Bedienung



| Taste / Symbol | Beschreibung |
|----------------|---|
| | Pause |
| ■ | Stopp |
| ▶ | Wiedergabe |
| 🔊 | Lautstärke |
| 📶 | Bluetooth Funktion EIN |
| 🎵 | A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Funktion EIN |
| SD | TF Karte eingesetzt |
| 📶 | Bluetooth Freisprechanlage EIN |
| 🔋 | Akkustandsanzeige |
| ⏮ | 1x drücken, um zum vorigen Musiktitel zu springen Gedrückt halten, um die Audiolautstärke zu erhöhen |

|  | 1x drücken, um zum nächsten Musiktitel zu springen Gedrückt halten, um die Audiolautstärke zu verringern |
|---|--|
|  | 1x drücken, um die FM Frequenz um 0.1 Mhz zu erhöhen / Gedrückt halten, um die FM Frequenz um 1 Mhz zu erhöhen |
|  | 1x drücken, um die FM Frequenz um 0.1 Mhz zu verringern / Gedrückt halten, um die FM Frequenz um 1 Mhz zu verringern |
|  | Telefonieren Auflegen Lange gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten 2x kurz drücken, um zwischen den Modi umzuschalten |
| abcd.mp3 | MP3 Dateinamen anzeigen |
| 107,8 | Aktuelle FM Frequenz anzeigen |
| 004 | Titelnummer anzeigen |
|  | Kopfhörer eingesteckt |
|  | Musik-Fortschrittsbalken |
| Meldungen | Beschreibung |
| ■ Power on | Gerät ist eingeschalten |
| ■ Power off | Gerät ist ausgeschalten |
| ■ Connecting | Gerät ist mit Bluetooth Mobiltelefon verbunden |
| ■ HFP Connected | Freisprechanlage verbunden |
| ■ HFP Disconnected | Freisprechanlage abgeschalten |
| ■ HFP Connect Fail | Kann Bluetooth Gerät nicht finden oder verbunden werden |
| ■ A2dp Connected | Kompatibles A2DP Bluetooth Telefon gefunden |
| ■ A2DP Disconnected | A2DP Funktion abgeschalten |
| ■ Play Control | Musikwiedergabe steuern |
| ■ Player Connected | Mit Musikdateien auf TF Karte verbunden |
| ■ Player Disconnected | Musikdateien auf TF Karte abgeschalten |

Gerät laden


1. Vor Erstinbetriebnahme das Gerät 8 – 12 Stunden laden.
2. Zum Laden des Geräts:




(a) das Kfz-Ladekabel benutzen
[→ am Auto anschließen]



(b) das USB Ladekabel benutzen
[→ am Computer anschließen]

3. Das Ladekabel fest in die Ladebuchse stecken, um sicherzustellen, dass das Gerät mit Strom versorgt wird.
4. Bei AUSgeschaltetem Gerät leuchtet die rote LED während des Ladevorgangs. Die rote LED schaltet AUS, sobald der Akku vollständig geladen ist.
5. Wenn das Gerät EIN geschaltet wird, zeigt das Batteriesymbol  den Ladestatus an. Bitte beachten Sie, dass das Batteriesymbol "full" anzeigt, wenn die Leistung 80% erreicht. Daher zum vollständigen Aufladen das Gerät noch ein paar Stunden länger mit Strom versorgen.


Gerät EIN / AUS schalten

Zum Einschalten des Geräts die  Taste für 5 Sekunden gedrückt halten, bis die "Power on" Meldung angezeigt wird.

Gerät zurückstellen

Im Falle eines Software- oder Systemabsturzes kann das Gerät jederzeit zurückgestellt werden. Das Gerät wird dadurch normalerweise nicht beeinträchtigt. Die Öffnung für die Reset Taste befindet sich hinten am Gerät, zum Zurückstellen kann die Reset Taste mit einem Stift leicht angetippt werden.



Gerät verbinden

Gerät einschalten, zunächst flimmert das Bluetooth Logo ; bitte zugleich die Bluetooth Funktion am Mobiltelefon einschalten und die Suche nach dem Bluetooth Gerät starten. Ihr Mobiltelefon sollte das "FMT-BT Clip" Bluetooth Gerät finden. Den Zugangscode "0000" eingeben, um Ihr Mobiltelefon mit dem Gerät zu verbinden.

TF Speicherkarte

Das Produkt unterstützt eine TF Speicherkarte mit bis zu max. 2 GB. Bitte sicherstellen, dass die TF Karte FAT 32 formatiert ist und bitte beachten, dass die MP3 Funktion nur MP3 Dateiformate unterstützt, keine WMA Dateiformate. WMA Dateiformate werden nicht abgespielt.

Sprache ändern

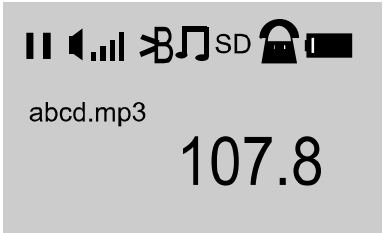
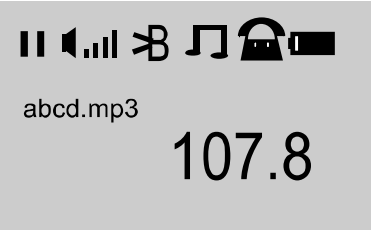
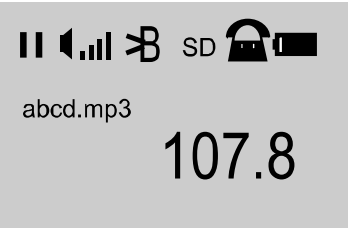
Das Gerätemenü unterstützt 2 Sprachen: Englisch und Deutsch. Zum Umschalten zwischen diesen Sprachen im ausgeschalteten Modus  und  für ein paar Sekunden gedrückt halten, um die Sprache zu wechseln.


Betriebsmodi des Geräts

- Modus Bluetooth Freisprechanlage
- Modus Musikübertragung auf Kfz-Audiosystem mit A2DP
- Modus Musikübertragung auf Kfz- Audiosystem mit TF Karte
- Modus eigenständige MP3 Player Funktion

Basisverbindung mit Bluetooth Freisprechanlage

Voraussetzung: Verbindungsprozess abgeschlossen

| | | |
|--|---|--|
|  <p>Bluetooth Freisprechmodus ein Bluetooth A2DP Audiomodus ein TF Karte Audiomodus ein</p> |  <p>Bluetooth Freisprechmodus ein Bluetooth A2DP Audiomodus ein</p> |  <p>Bluetooth Freisprechmodus ein TF Karte MP3 Audiomodus ein</p> |
| Modus A | Modus B | Modus C |



-  gedrückt halten, bis die **“power on”** Meldung auf dem Display erscheint.
- Wenn Ihr Mobiltelefon die **Bluetooth 2.0** und **A2DP Funktion** unterstützt, wird das Gerät versuchen, Ihr Handy mit diesen Funktionen zu verbinden, damit Sie telefonieren und die Musik auf Ihrem Handy drahtlos auf Ihr Autoradio übertragen können (**Mode B**).
- Frequenz* am Gerät mit der **“+”** oder **“-”** Taste zwischen 88-108 MHz einstellen. Die Kfz-Audiofrequenz auf die Frequenz der Freisprechanlage abstimmen.



Bitte beachten: Beim Telefonieren oder Musik hören bietet ein freier Frequenzkanal bessere und klare Audioqualität mit weniger Interferenzen und Störgeräuschen.

➤ **Telefonieren**

Voraussetzung: Sie hören Musik auf Ihrem Autoradio mit dem Mobiltelefon oder der TF Karte und möchten jemanden anrufen.



- Die Nummer am Handy wählen und die Ruftaste oder  drücken.
- Die Musik wird automatisch angehalten und aus dem Autolautsprecher ertönt ein Wählton.
- Das Gespräch durch Drücken der  Taste beenden oder warten, bis der Gesprächsteilnehmer auflegt. Nach ein paar Sekunden wird die Musikwiedergabe erneut automatisch gestartet.

Tipps für eine klare Telefonverbindung

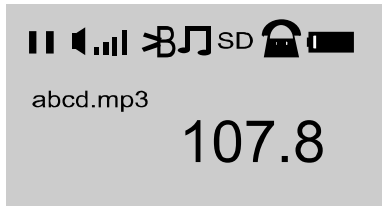
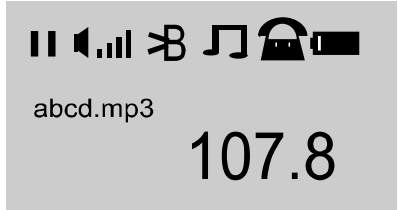
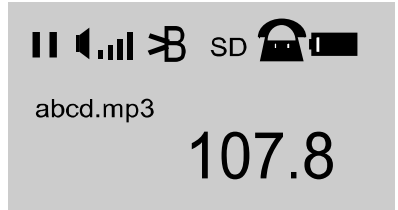
- ❶ Die Freisprechanlage und das Mobiltelefon immer auf der gleichen Seite platzieren.
- ❷ Ein niedriger Akkustand beeinträchtigt Bluetooth und die FM Übertragungsleistung und könnte somit auch die Verbindungsqualität stören. Bitte für ausreichende Akkuleistung sorgen oder das Gerät unterwegs mit dem Kfz-Ladekabel aufladen.
- ❸ Mit dem praktischen Befestigungsclip kann die Freisprechanlage am Kragen Ihrer Kleidung oder am Lenkrad angebracht werden, dadurch können Sie direkt in das MIKROFON sprechen.
- ❹ In manchen Großstadtreionen gibt es Straßenbahn- oder Hochspannungsleitungen, die normalerweise weitreichende elektronische Interferenzen erzeugen und dabei Hintergrundstörgeräusche bei Bluetooth oder FM Übertragungsgeräten verursachen.




➤ **Telefongespräche entgegennehmen**

Voraussetzung: Sie hören Musik auf Ihrem FM Stereo Autoradio via Mobiltelefon oder TF Karte und jemand versucht, Sie anzurufen.

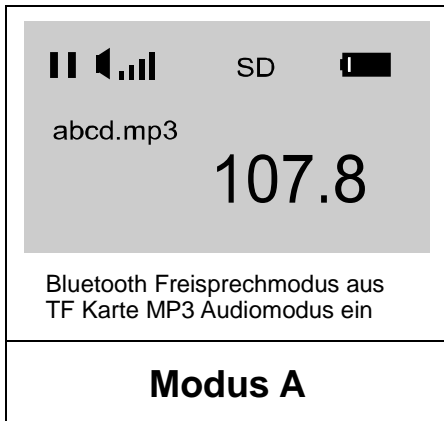
- Die Musik wird automatisch angehalten und das LCD Display blinkt bei einem eingehenden Anruf.  drücken, um den Anruf entgegenzunehmen.
- Das Gespräch durch Drücken der  Taste beenden oder warten, bis der Gesprächsteilnehmer auflegt. Nach ein paar Sekunden wird die Musikwiedergabe erneut automatisch gestartet.

➤ **Musik auf Kfz-Audiosystem mit A2DP oder TF Karte übertragen bei eingeschalteten Bluetooth Freisprechmodus**

| | | |
|--|---|--|
|  <p>Bluetooth Freisprechmodus ein Bluetooth A2DP Audiomodus ein TF Karte Audiomodus ein</p> |  <p>Bluetooth Freisprechmodus ein Bluetooth A2DP Audiomodus ein</p> |  <p>Bluetooth Freisprechmodus ein TF Karte MP3 Audiomodus ein</p> |
| Modus A | Modus B | Modus C |

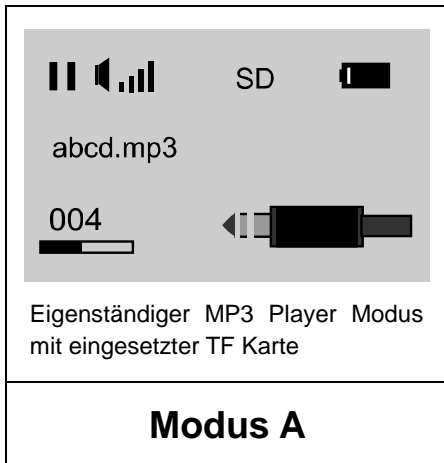
- Wenn Ihr kompatibles Handy mit A2DP Funktion eingeschaltet und auch die TF Karte eingesetzt ist.
- Das Gerät zeigt **Mode A** an.
- Wenn Sie Musik von Ihrem Mobiltelefon abspielen möchten (**Mode B**), rufen Sie einfach das Musikdateiverzeichnis Ihres Mobiltelefons auf und starten die Musikwiedergabe. Die A2DP Technologie überträgt die Musikdateien via Bluetooth Funktion auf die Freisprechanlage, die dann die Musik auf Ihr Kfz-Audiosystem überträgt.
- Wenn Sie Musik von Ihrer TF Karte abspielen möchten (**Mode C**), bitte zweimal auf  drücken, um in den TF Kartenmodus zu wechseln.
- Im Musikmodus  gedrückt halten, um die Lautstärke zu verringern,  gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Für eine bessere Audioleistung die Lautstärke der Freisprechanlage, sowie die Lautstärke des Kfz-Audiosystems abstimmen.
- Um Störungen und Interferenzen zu vermeiden, erwägen Sie bitte den Einsatz von hochwertigen MP3 Musikdateien und klar empfangbaren FM Kanälen (normalerweise mit mindestens 0,3-1 MHz Frequenzabstand von der lokalen FM Radiostation).

➤ **Musikübertragung auf das Kfz-Audiosystem via TF Karte bei ausgeschaltetem Bluetooth Freisprechmodus**








Mode A wird angezeigt, wenn das Bluetooth Handy ausgeschaltet und das Gerät als normaler FM Sender eingesetzt wird, um Musikdateien auf TF Karte via Kfz-Audiosystem drahtlos wiederzugeben.

➤ **Eigenständige MP3 Player Funktion**




Mode A wird angezeigt, wenn das Gerät als eigenständiger MP3 mit angeschlossenem Kopfhörer verwendet wird.

-  zweimal kurz drücken, um den Player anzuschließen oder abzuschalten.
- Das Gerät schaltet automatisch ab, wenn innerhalb von 10 Minuten keine Aktion erkannt wird.
- Im Musikmodus  gedrückt halten, um die Lautstärke zu verringern,  gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen.
-  und  kurz drücken, um die Musiktitel zu ändern.

Oft gestellte Produktfragen (FAQ)

❶ Ich kann das Gerät nicht einschalten

Antwort: Bitte prüfen Sie, ob der Akku geladen ist.

Antwort: Sie müssen  gedrückt halten, bis die "Power on" Meldung auf dem Display angezeigt wird.

❷ Ich empfangе Störgeräusche oder Echo bei der Musikwiedergabe oder beim Telefonieren.

Antwort: Bitte suchen Sie einen klar empfangbaren FM Sender ohne Interferenz von Ihren lokalen FM Stationen.

Antwort: Straßenbahn- oder Hochspannungsleitungen können die FM Übertragung stören und Hintergrundgeräusche verursachen, wenn Sie daran vorbei fahren.

Antwort: Bei schwachem Akku ist auch die FM und Bluetooth Übertragungsleistung schwach, deshalb können Geräusche oder Signalausfälle entstehen.

Antwort: Bitte stellen Sie sicher, dass sich Bluetooth Handy und Kfz-Freisprechanlage auf der gleichen Seite befinden, um eine bessere Übertragung zu erhalten.

Antwort: Sie können die Kfz-Freisprechanlage auf Ihrer Kleidung oder Kragen anbringen oder am Lenkrad befestigen. Somit sprechen Sie direkt ins Mikrofon.

❸ Mein Gerät funktioniert nicht und das Display ist blockiert

Antwort: Zurückstellen des Gerätes: bitte drücken Sie mit einem Stift auf die Reset Taste in der Reset Öffnung und führen Sie einen Neustart des Geräts durch.

❹ Ich kann die Musik von meinem Handy nicht auf das Kfz-Audiosystem übertragen.

Antwort: Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Handy Bluetooth 2.0 installiert ist und die A2DP Funktion unterstützt wird. Manche ältere Handys oder iPhone Modelle unterstützen diese Funktion nicht.

❺ Meine TF Karte funktioniert nicht mit dem Gerät.

Antwort: Prüfen Sie, ob Ihre TF Karte defekt ist.

Antwort: Das Gerät unterstützt max. 2GB TF Kapazität und Sie müssen die TF Karte auf FAT32 Format formatieren. Bitte verwenden Sie TF Qualitätskarten, Fälschungen funktionieren mit dem Gerät wahrscheinlich nicht.

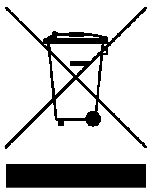
Antwort: Das Gerät unterstützt nur Musikdateien im MP3 Format, andere Formate wie WMA, WMP werden nicht unterstützt.

Sicherheits- und Entsorgungshinweise für Batterien

- Halten Sie Kinder von Batterien fern. Sollte ein Kind versehentlich Batterie(n) verschluckt haben gehen Sie unverzüglich zu einem Arzt oder fahren mit dem Kind ins Krankenhaus!
- Batterien niemals kurzschließen.
- Auf die richtig Polarität (+) und (−) der Batterien achten! Ersetzen Sie stets alle Batterien, verwenden Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien verschiedenen Typs zusammen.
- Batterien NIE öffnen, verformen oder aufladen!
Es besteht **Verletzungsgefahr** durch auslaufende Batterieflüssigkeit!
- Batterien NIE ins Feuer werfen! Es besteht **Explosionsgefahr!**
- Verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät entnehmen.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

Hinweise zum Umweltschutz

Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden. Trennen Sie die Verpackungen sortenrein und führen Sie diese im Interesse der Umwelt einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie auch bei Ihrer örtlichen Verwaltung.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie auch Altgeräte fachgerecht! Sie tragen damit zum Umweltschutz bei. Über Sammelstellen und Öffnungszeiten informiert Sie Ihre örtliche Verwaltung.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht und führen Sie diese im Interesse der Umwelt einer ordnungsgemäßen Entsorgung zu. Über Sammelstellen und Öffnungszeiten informiert Sie Ihre örtliche Verwaltung.

Reinigung

Schützen Sie das Gerät vor Verunreinigungen. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch, vermeiden Sie raue oder grobfaserige Materialien. Verwenden Sie NIE Lösungsmittel oder andere aggressive Reinigungsmittel. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung gut ab.

Hinweis

Sollte Batterieflüssigkeit ausgetreten sein, wischen Sie das Batteriefach mit einem weichen Tuch trocken und setzen Sie neue Batterien ein!